

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	PEUGEOT	5 0 5 Break (551 D 58 / 551 D 55)	CH 0631 07
Constructeur	Automobiles PEUGEOT SA., 75, Avenue de la Grande Armée, F-75016 Paris		Usines de Sochaux
Identification	sur la plaque du constructeur -		
	devant le N° du châssis "VF3 551 D 58." (boîte mécanique) / "VF3 551 D 55." (automatique)		
Plaque constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, à l'avant sur le logement de la suspension		
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à droite, en haut sur l'intérieur de l'aile		
Identification du moteur	" 155 " devant le No du moteur, à gauche, latéralement au centre du bloc		
Importateur principal	PEUGEOT-TALBOT (SUISSE) S.A., 3015 Berne		
Véhicule homologué	prototype		

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique
Nombre de vitesses	5 resp. 3 paliers
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau, lampe-témoin

Moteur	PEUGEOT	Type	X D 3 (155)
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	94,0	Course	90,0
Cylindrée	2497	CV-impdt	12,72
Puissance en kW	51 DIN	à V/min	4500
Bruit à l'arrêt	78,0 dB/A	à V/min	3375
Silencieux	2 = 270 x 160 x 110 mm / AP AC AT 3301 430 x 200 x 150 mm / AP AC AT 3302		
Mesure des gaz	SCS-24 / Bacharach 4,0		
Déparasitage			

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	4 + 1	Compteur de vitesse	km/h
Centures sécurité	av Ar4 (E)	ar	Ar4 (E) + B (E)
Cale	-	Rétroviseurs	gauche + droite
Antivol	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5 av 2	centre	ar 3
Dimensions	intérieur	extérieur	
Longueur		4898	Empattements 2900 /
Largeur		1730	Essieu double av ar
Hauteur		1530	Voies av 1470 ar 1440
Porte à faux	av	773	Voies av ar
	ar	1225	av ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage $\sigma$	g 10500	d 10900

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	730	655	1385
	115	235	350
	845	890	1735
Poids garantis	2070		
Pneus	185 SR 14 Reinforced		
Ply / bar	- / 3,0	- / 3,0	
Charge	1340	1340	
pour V max	180	180	
Jantes	5 J x 14 ou 5 1/2 J x 14 acier		
	mécanique 1500 / 690		automatique 1500 / 730
Gar poids remorquable avec/sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé	800	1250	
Charge garantie sur le toit	100	100	
Vitesse maximale selon le constructeur	142 / 146	140	km/h
testée	km/h à V/min	au moteur	pnse de force

Equipement	CR	(E)	ou	HCR	(E)
*Feux de route	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E)			
Feux de position	R	(E)			
Feux rouges	S1	(E)			
Feux stop	1	(E)		2a	(E)
Climoteurs	av			ar	I
Catadioptres	av			ar	I
Feux de gabarit	av			ar	
Feux amers de brouillard	2/ B	(E)			
Feux complémentaires	-				
Eclairage plaque	2/	séparé, au centre			
Essuie-glace	2/	balais		avec	lave-glace
Avertisseurs	2/	SEIMA CH 5 1201 02			
		ou d'autres modèles homologués			

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	P E U G E O T	505 Break	
Homologation	CH	0631 07	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1385	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,72
Poids total	2070	Cylindrée	2497

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

Ueu et date de l'homologation Sochaux, 21.-25.09.81

Remplace FH CH 0631 07 du 21.-25.09.81  
14.06.84 - boîte automatique - lin

Service fédéral d'homologation

<b>A</b> Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 00) <b>Personenwagen</b> <b>Voiture de tourisme</b>	<b>B</b> Fabrikmarke Marque de fabrique  <b>P E U G E O T</b>	<b>C</b> Typ Modell Type Modèle  <b>505 Break</b> <b>(551 D 58 / 551 D 55)</b>	<b>D</b> Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  <b>0631 07</b>
--	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

<b>E</b> Motortyp Type du moteur	<b>F</b> Getriebe Boite de vitesses	<b>G</b> i-Achse i-essieu	<b>H</b> Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	<b>J</b> Standmessung Mesure à l'arrêt d5/A min-1	<b>R</b> Bemerkungen Remarques
155 (XD3)	m5	4,22	74,5	78,0 3375	
155 (XD3)	a3	3,58	74,0	78,0 3375	

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie  
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder  
ou

BOSCH-Schwärzungszahl  
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 155 (XD3)

	O			P				C					
Einspritzpumpe	k=	0,37	bei/à	4500	min-1	k=	0,74	bei/à	4000	min-1	b=	bei/à	min-1
Pompe d'injection:	k=	0,81	"	3500	"	k=	0,74	"	3000	"	b=	"	"
ROTO-DIESEL	k=	0,88	"	2500	"	k=	0,95	"	2025	"	b=	"	"
	BACHARACH =	4,0											

Motortyp / Type du moteur: 155 (XD3)

Einspritzpumpe	k=	0,77	bei/à	4500	min-1	k=	0,67	bei/à	4000	min-1	b=	bei/à	min-1
Pompe d'injection:	k=	0,37	"	3500	"	k=	0,37	"	3000	"	b=	"	"
BOSCH	k=	0,55	"	2500	"	k=	1,02	"	2025	"	b=	"	"
	BACHARACH =	4,0											

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 23.09.81

Datum / date: 14.06.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN  
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Service d'homologation